

دوبی، ریاض، بمبئی و سئول در زمرة آخرین مراکز مالی قرار دارند که آرزوهای دور و دراز را در سر می پرورانند. گرچه اداره کنندگان این شهرها دوست دارند تا آنها همانند فرانکفورت، پاریس، توکیو و هنگ کنگ شوند، اما این شهرها تا رسیدن به سطح مورد نظر با محدودیت هایی رو به رو هستند.

برای همه این شهرها، بزرگترین آرزوی دولت و قانونگذاران جذب سرمایه و به تحرك واداشتن اقتصادهای محلی است. ولی فقط برخی ذهنیت درستی از مراکز مالی دارند. چهل سال پیش سریلانکا، میانمار (که در آن زمان برمه نامیده می شد) و فیلیپین پیشنهاد کردند مراکز مالی آسیایی در یکدیگر ادغام شوند. آنها از زیرساخت های مناسبی برخوردار بودند، به جهان غرب دسترسی داشتند و در سطحی گسترده هم به انگلیسی تکلم می کردند. ولی اکنون این ایده که هر یک از این سه کشور به طور جداگانه یک مرکز مالی داشته باشند، تفکری نادرست به نظر می رسد.

هنوز هم چنین فاکتورهای مشابهی به عنوان عمدترين

عوامل موفقیت برندهای فردایه شمار می آیند. آیا این سه مرکز مالی بین المللی در قاره آسیا با یکدیگر ادغام خواهند شد؟ این یک ایده جذاب است، اما به نظر می رسد منطقه توانایی کنترل و اداره کردن تحولات غیرمتربقه و عهده گرفتن مسئولیت آنها ندارد. از سوی دیگر، اغلب کشورهای آسیایی در مراحل مختلف توسعه

یافته‌گی هستند. برخی از این کشورهای آغاز حیث مقایسه‌ای در زمرة بازارهای مالی نوپایی قرار دارند که ابزارهای مالی آنها در سطح جهانی از نمود کمتری برخوردار است و کمتر توансه اند رسکوهای همراه آن را اداره کنند. سنگاپور تنها کشور آسیایی است که تمامی موادین و معیارهای لازم برای داشتن زیرساخت های مطلوب را رعایت کرده، به بازارهای غربی دسترسی دارد، مردمانش به زبان انگلیسی صحبت می کنند و بهترین موقعیت را در میان بازارهای مالی منطقه در اختیار دارد.

#### ازدها وارد می شود

”ژو ژیانو چوان“ [۱] رئیس کمیسیون قانون گذاری در

**هنگ کنگ اکنون**  
نخستین قطب مالی  
چین محسوب می شود؛  
اما در حوزه ”نخستین  
عرضه عمومی سهام“  
با محدودیت های  
گسترده ای دست به  
گریبان است



دوبی، ریاض، بمبئی و سئول در اندیشه تبدیل شدن به مرکز مالی جهانی هستند

## آرزوهای بزرگ

بزرگترین نقطه ضعف شهرهای آسیایی فقدان نیروی کار ماهر در زمینه امور مالی است. به گفته نخست وزیر سنگاپور جمعیت اندک سنگاپور یک مانع بازدارنده محسوب می شود، ولی ما می توانیم استعدادهای لازم را از سراسر جهان به سمت خود جلب کنیم. به هر حال، رقابت برای تصاحب استعدادهای جهانی، رقابتی نزدیک و تنگاتنگ است. هند از بزرگترین کشورهای صادرکننده نیروی کار حرفه ای و با تجربه به دولت شهر سنگاپور می باشد، ولی دستمزدهای گراف و سر به فلک کشیده شرکت های هندی، زمینه های اغوای این نیروی کار ماهر و بازگشت به وطن را فراهم می آورد. تقویت فضای قانون گذاری رقابتی یکی دیگر از مشکلات پیش روی منطقه محسوب می شود. حتی کمیسیون نظارت بر سهام و اوراق بهادار ژاپن "نیز نمی تواند از سهام شرکت ژاپنی ارائه کننده خدمات کامپیوتری "لیودر(Livedoor)" اجتناب کند. در کره، قانون گذاران به گونه ای ناهمانگ و بسیار تنگ نظرانه عمل می کنند. قانون گذاران چینی ممکن است اهداف بلندی را در نظر داشته باشند، ولی فقط از دو دهه قبل بود که کشور درهای خود را به کاپیتلیسم گشود. اکنون آنها باتلاش و زحمت فراوان شعی دارند چارچوب های جدید قانون گذاری خود را به حوزه های بانکداری و تامین مالی معرفی نمایند. گرچه ممکن است فرآیند جهانی شدن مطابق روال خود حرکت کند، ولی توکیو در این میان گم شده است. این شهر فاقد توان لازم برای جذب نخستین عرضه سهام خارجی است و از سال ۲۰۰۱ تنهای دو مورد عرضه سهام خارجی در این شهر انجام شده است. بنابراین بازار توکیو "معمول" داخلی است نه بین المللی.

فقط دو شهر به عنوان مراکز مالی بین المللی واقعی شناخته می شوند: نیویورک و لندن سرانجام اینکه در چین - با وجود ظرفیت های بالقوه و هیجان انگیزش - امکانات لازم برای شکل گیری یک مرکز مالی پر تحرک مبتنی بر یک سیستم چند ارزی [۵] وجود ندارد، زیرا رنmin بی هنوز به طور گستردگی محدود است و بازاری شدن [۶] نرخ بهره هنوز اعلام نشده است. فقدان زیرساخت ها مشکل دیگر قاره آسیا است. بیمه ای فاقد خدمات اضطراری است، سیستم ترافیکی شهر آشفته است و ساختار شهری آن به شدت نیاز به بازسازی دارد.

دسترسی به مشتریان از کشوری به کشور دیگر با یکدیگر تفاوت دارد. با وجود اینکه شانگهای دروازه دسترسی به ۷۳ میلیارد جمعیت چینی محسوب می شود، بازار سنگاپور حتی برای چهار بانک محلی این کشور

## سنگاپور تنها کشور آسیایی است که تمام موافقین و معیارهای لازم برای داشتن زیرساخت های مطلوب را رعایت کرده و به بازارهای غربی دسترسی دارد

خیابانی اختصاص داد که ازوال استریت طویل تر است. پروژه ای که "خیابان مالی پکن" نامیده شده و موقعيت جایگاه قدرت های سیاسی این کشور را تقویت و تثبیت خواهد نمود.

مراکز مالی آسیا در آستانه کشمکش بر اساس تحقیقی که به تازگی از سوی موسسه Corporation Of London انجام شده لندن نخستین مرکز مالی جهان است. پنج عامل مهم رقابتی در شکل گیری یک مرکز مالی موثرند: سرعت بیشتر شدن سیل تقاضاها، در دسترس بودن کارکنانی ماهر، فضای قانون گذاری مناسب، دسترسی به بازارهای مالی بین المللی، وجود زیر ساخت های تجاری و دسترسی به مشتریان. با درنظر گرفتن این معیارها، بیشتر شهرهای آسیایی در وضعيت اسفانگیزی به سرمه برند. لبته این بدان مفهوم نیست که شهرهای آسیایی فاقد صلاحیت لازم برای کسب مرکزیت مالی هستند، بلکه بدان معنی است که اغلب آنها فقط برخی از استانداردهای لازم را دارند.

"کیون تانه شین" [۳] اعلام کرد که قصد دارد "کره جنوبی را به کانونی برای امور مالی با تکیه بر صنعت مدیریت دارایی مبدل سازد." در این راه رقابت، تقویت جریان نوآوری ها و بهره گیری از دستاوردهای بالای قانون گذاری ضروری است. اقتصاد کره جنوبی ممکن است بسیار بازتر از توکیو باشد زیرا ۴۵ درصد سهام بورس اوراق بهادار این کشور به سرمایه داران خارجی تعلق دارد، اما بیم آن می رود در دوران اخیر، موج احساسات ضد خارجیان و گروه هایی که اوراق بهادر بخش خصوصی را خریداری می کنند، اوج گیرد. در جنوب شرقی آسیا، سنگاپور کوچک آرزو های بزرگی را برای تبدیل شدن به مرکز صنعت بانکداری منطقه در سر می پروراند. نخست وزیر هند "مان موهان سینگ" نیز بر گفته خود پاپشاری می کند که قول داده بود بمثی را به عنوان "یک مرکز کارآمد برای امور مالی منطقه" معرفی کند. دو مین کشور پر جمعیت جهان همچنین قصد دارد در آینده نزدیک پول ملی خود را به پول ملی "تاما" تبدیل پذیر تبدیل کند و به عنوان یک واسطه مالی به شرکت ها و بانک های هندی که در حال حاضر سنگاپور، هنگ کنگ و توکیو را به عنوان محل فعالیت خود برگزیده اند، خدمات مالی بدهد. گاهی اوقات رقابت های داخلی می تواند موجبات دردسرا را فراهم آورد. هنگ کنگ اکنون نخستین قطب مالی چین محسوب می شود؛ اما در حوزه "نخستین عرضه عمومی سهام" [۴] با محدودیت های گستردگی دست به گریان است. اکنون در چین این سوال پیش روی تجار و بانکداران قرار دارد که "حرکت به سمت شمال یا پیش به سمت جنوب یا اصلاح" گزینه سوم، پکن؟ "این شهر فراموش شده ۳۸ میلیارد رنمن بی (یوان) معادل ۴/۷ میلیارد دلار را طی دو مرحله به احداث

تفاضل

شهرها	نیروی کار ماهر	موقعیت	زیرساختها	مالیات	قانون گذاری	اندازه بازار	رشد بازار
نیویورک	*	*	*	*	*	*	*
لندن	*	*	*	*	*	*	*
دوبی	*	*	*	*	*	*	*
هنگ کنگ	*	*	*	*	*	*	*
موبایل	*	*	*	*	*	*	*
سنول	*	*	*	*	*	*	*
شانگهای	*	*	*	*	*	*	*
سنگاپور	*	*	*	*	*	*	*
توکیو	*	*	*	*	*	*	*

بسیار کوچک است و بقیه بانک‌های کشور در جستجوی رشد بیشتر در آینده به منطقه چشم دوخته‌اند. ژاپن دارای اقتصادی است که صحنه تناقض‌های فراوانی است و بانک‌های این کشور که از قافله رقابت‌ها عقب مانده‌اند، به تدریج به نوآوری روی خوش نشان می‌دهند. در این میان این کشور ترجیح می‌دهند پول‌های خود را در حساب جاری پس انداز کنند که کمترین میزان سود به آن تعلق می‌گیرد. اگر ماز معیار و مقیاس واحدی برای اندازه‌گیری تام رقابی آسیایی استفاده کنیم - بدون توجه به ویژگی‌های فردی هریک - ممکن است به این نتیجه برسیم که شکل گیری یک مرکز مالی تمام عیار در سطح آسیا طرف ۴۰ سال آینده دور از ذهن است.

### رقابتی شدید

همان طور که رقابت جهت کسب مرکزیت مالی در قاره آسیا شدت می‌گیرد، یک سوال مهم هم پیش روی ما قرار می‌گیرد که به راستی ما در سطح آسیا به چند مرکز مالی احتیاج داریم، در حالی که در مناطق دیگر جهان شهرهایی همانند: سانچانگولو، ژوهانسبرگ و سیدنی به عنوان قطب‌های منطقه‌ای، بحرین به عنوان مرکز مبادرات ارزی و شیکاگو به عنوان مرکزی برای مبادرات کالاها وجود دارد. هدف عملده از شکل گیری یک مرکز مالی، توانایی پاسخگویی به نیازهای واقعی در بازار است. با درنظر گرفتن وجود شهرهایی زیادی در عرصه این رقابت، اکنون فقط دو شهر هستند که می‌توانند به طور واقعی به عنوان مرکز مالی بین‌المللی شناخته شوند: نیویورک و لندن.

سئول هم تلاش دارد تا خود را به عنوان مرکزی برای مدیریت دارایی معرفی نماید در حالی که توکیو و پیونگانگ، رهبران کشورها و شهرهای یادشده که برای تبدیل شدن به مرکزیت مالی بایکدیگر رقابت می‌کنند، باید بر چند مفهوم ساده تمرکز کنند:

مرکز مالی باید زیرساخت‌های مستحکمی برای بازار گرانی و نیز فضای رقابتی مناسبی برای امور تجاری فراهم آورند، زیرا عوامل عدمه‌ای همچون مهارت‌ها، دسترسی آسان به آن، نظام‌های آزاد مالی، ساختار قانون گذاری دوراندیشانه و ساختار مالیاتی جذاب برای شرکت‌ها بسیار ضروری هستند؛ به ویژه از آن رو که شرکت‌های خارجی نمی‌توانند بدون برخورداری سیاست‌های پولی منعطف، صنایع خدماتی پیشرفت و یک فضای سیاسی بثبات به فعالیت‌های ارشاد دهنده در جهت به دست آوردن مرکزیت بانکداری خصوصی در جدال است و به سرمایه‌های جدید کشورهای چین، هند، کره جنوبی، تایوان و خاورمیانه چشم دوخته است. سنگاپور به عنوان چهارمین مرکز بین‌المللی مبادرات

## یک سوال مهم هم پیش روی ما قرار می‌گیرد که به راستی ما در سطح آسیا به چند مرکز مالی احتیاج داریم

بولی جهان‌شناخته می‌شود و به برکت فاصله زیادش از نیویورک و لندن تلاش می‌کند تا به عنوان کانونی برای بانکداری اسلامی نیز شناخته شود. اما اگر بنا باشد کشوری در این زمینه از سنگاپور سزاوار برآورده باشد بی‌چند آن کشور مالزی است. دویی این واحه کوچک که تمام مساحت آن در ۱۱۰ هکتار مقطعه آزاد تجاری خلاصه می‌شود، نیز با قدرت در حال وارد شدن به صحنه رقابت‌ها است. بانک‌ها و سرمایه‌گذاران به دلیل برخورداری از رژیم ارزی، رژیم حقوقی، قانون گذاری و مالیاتی، زیرساخت‌های مدرن و امکانات ارتباطی و در نهایت عملیات تمام‌الکترونیک مبادرات ارزی بین‌المللی خود به حجم وسیعی از درآمدهای نفتی خاورمیانه چشم دوخته‌اند.

### فرمول‌هایی برای نیل به موفقیت

برای این که رویاهای بین‌المللی این مرکز به حقیقت بپیونددند، رهبران کشورها و شهرهای یادشده که برای تبدیل شدن به مرکزیت مالی بایکدیگر رقابت می‌کنند، باید بر چند مفهوم ساده تمرکز کنند:

مرکز مالی باید زیرساخت‌های مستحکمی برای بازار گرانی و نیز فضای رقابتی مناسبی برای امور تجاری فراهم آورند، زیرا عوامل عدمه‌ای همچون مهارت‌ها، دسترسی آسان به آن، نظام‌های آزاد مالی، ساختار قانون گذاری دوراندیشانه و ساختار مالیاتی جذاب برای شرکت‌ها بسیار ضروری هستند؛ به ویژه از آن رو که شرکت‌های خارجی نمی‌توانند بدون برخورداری سیاست‌های پولی منعطف، صنایع خدماتی پیشرفت و یک فضای سیاسی بثبات به فعالیت‌های ارشاد دهنده در جهت به دست آوردن مرکزیت بانکداری خصوصی در جدال است و به سرمایه‌های جدید کشورهای چین، هند، کره جنوبی، تایوان و خاورمیانه چشم دوخته است. سنگاپور به عنوان چهارمین مرکز بین‌المللی مبادرات

دوستانه‌شان با دولت‌ها نیز برقراری ساختار مالیاتی مطلوب به یک مرکز برون مرزی تبدیل شده‌اند. یک رژیم ارزی مناسب می‌تواند تقاضای فزاینده میلیونرهای آسیایی را جلب کند؛ کاری که سنگاپور بسیار هوشمندانه آن را آموخته و به کار بسته است.

در بی‌حادثه یازدهم سپتامبر، اقدامات ضد پول شویی و مقابله با تامین مالی تروریست‌ها، قانون گذاران اکنون از قدرت انتخاب ناچیزی برخوردارند، گرچه باید بسیار سختگیر باشند اما بدون داشتن یک پیکره قانون گذاری، یک شهر یا یک کشور نمی‌تواند یک مرکز مالی به حساب آید. دسترسی به بازارهای مالی بین‌المللی و مشتریان، یکی دیگر از عوامل مهم برای تعیین چگونگی تقاضا برای بازار است، اما بازار باید با ثبات، در حد بالایی منعطف، پویا و سلامت باشد. طبعاً رشد بازار یکی از عوامل سرمایه‌گذاری در این زمینه است.

برای تبدیل شدن به یک مرکز مالی قرار گرفتن در بهترین مکان و بهترین زمان، خود مسئله مهمی است. تاثیر متقابل غرفایی، توسعه منطقه و وضعیت اقتصاد جهانی می‌تواند موجبات سرازیر شدن حجم وسیعی از سرمایه و تلاش‌های باه سمت یک شهر را فراهم سازد تا آن را به یک مرکز مالی مبدل سازد.

"دیوید الدون" [۸] رئیس پیشین و مدیر ارشد اجرایی HSBC در منطقه آسیا به تازگی از تب شدید آسیایی‌ها برای کمی برداری از موقعیت‌های وال استریت و "سیتی" لندن پرده بر می‌دارد و آن را نکوشش می‌کند. هشدارهای وی به شهرهای آسیایی در مورد این که اینکارهای خود را مورد بازنی قرار دهند، درست به نظر می‌رسد. او عقیده دارد عرضه، تقاضا و فاکتورهای خارجی ارتباطی تنگاتنگ و تفکیک ناپذیر با یکدیگر دارند. به عنوان مثال عوامل خارجی از قبیل فرهنگ، زبان و حتی آنودگی هوا ممکن است بر تصمیمات بانکداران تاثیر گذارد. "الدون" کمتر از یک ماه بعد از این اظهار نظر به عنوان رئیس هیات عامل مرکز مالی بین‌المللی دویی انتخاب شد. اکنون ما در کناری به نظاره نشسته ایم که چگونه او طرح و فرمول خود را برای ایجاد یک مرکز مالی بین‌المللی به کار می‌گیرد. ●

1- Zho Xiao Choan

2- Limlight

3- Kwon Tae Shin

4- Initial Public Offering (IPO)

5- Multi currency

6- marketisation

7- Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA)

8- David Eldon

# روند اقتصادی

ماهnamه تحلیلی و مستندر اقتصاد ایران، منطقه و جهان



[www.economictrend.com](http://www.economictrend.com)

روند اقتصادی با گستره توزیع بین المللی پیام شمارا به تصمیم گیران و سیاست گزاران اقتصادی می رساند  
سازمان آگهی ها  
تلفن: ۲۲۰۱۲۵۵۰  
تحریریه: ۲۲۰۱۹۷۳۴  
نمایر: ۲۲۰۱۹۷۳۵

## ۲. مشخصات مشترک

## ۱. بهای اشتراک (۱۲ شماره)

نام و نام خانوادگی:  
 سمت: شغل:  
 شرکت:  
 نشانی:  
 کد پستی: شهر: تلفن تماس:  
 نمایر:  
 پست الکترونیکی:

لطفاً نوع اشتراک خود را با  علامت مشخص کنید.

منطقه	پست عادی
تهران	<input type="checkbox"/> ۱۴۰,۰۰۰ ریال
خلیج فارس	<input type="checkbox"/> • ۹۰
اروپا	<input type="checkbox"/> • ۱۰۰
آمریکای شمالی	<input type="checkbox"/> • ۱۰۰
بقیه جهان	<input type="checkbox"/> • ۱۰۰

تعداد نسخه در خواستی

## ۳. نحوه ارسال

اصل فیش بانکی به همراه این فرم به نشانی زیر ارسال فرماید:  
 تهران خیابان ولیعصر، بالاتر از جام جم، ساختمان جم، پلاک ۱۴۷۹، طبقه ۶، واحد ۱۱۵۶۹۳۳۴  
 کد پستی: ۱۹۶۶۸ ۴۳۱۱۶  
 جهت تسریع در اشتراک می توانید فرم و فیش را به نامبر ۰۲۰۱۹۷۳۵ ارسال نمایید.  
 مشترک در هر زمان می تواند اشتراک خود را قطع نماید. در این صورت باقیماند و چهی که با بت اشتراک پرداخت شده به مشترک بازگردانده می شود.

برای اشتراک یکساله ماهنامه روند اقتصادی مبلغ حق اشتراک را به حساب شماره ۱۱۵۶۹۳۳۴ نزد بانک تجارت شعبه اسکان (قابل پرداخت در کلبه شعب بانک تجارت) واریز نمایید. ارسال مبلغ حق اشتراک به صورت چک و از طریق پست مالی امکان پذیر است.

به پیوست، چک/فیش بانکی به شماره \_\_\_\_\_ مورخ \_\_\_\_\_ به مبلغ \_\_\_\_\_ ریال

بایت اشتراک ارسال می شود

تلفن: ۰۲۰۱۹۷۳۳۴  
 تهران خیابان ولیعصر،  
 بالاتر از جام جم، ساختمان جم،  
 پلاک ۱۴۷۹، طبقه ۶، واحد ۱۱۵۶۸ ۴۳۱۱۶  
 سندوق پستی: ۰۲۰۱۹۷۳۳۴

## 1. Prices

Please send me a subscription to Economic Trends for:

## 12 Issues

Iran	<input type="checkbox"/> (140,000 Rls)
Persian Gulf	<input type="checkbox"/> • ۹۰
Europe	<input type="checkbox"/> • ۱۰۰
North America	<input type="checkbox"/> • ۱۰۰
Rest of the World	<input type="checkbox"/> • ۱۰۰

\*mail charge is included

Number of Copies

## 3. Payment Details

I enclose a cheque for the full amount of • \_\_\_\_\_ payable to Economic Trends

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Subscribers in Iran: Subscription fees payable to account no. 0115693344, Eskan branch, Tejarat Bank. Kindly mail or fax us the bank receipt plus this form.

## 2. Personal Details

BLOCK LETTERS PLEASE

Full Name \_\_\_\_\_  
 Job Title \_\_\_\_\_  
 Company \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_  
 Country \_\_\_\_\_ Zip/Postal Code \_\_\_\_\_  
 Tel (+ \_\_\_\_\_)  
 Fax (+ \_\_\_\_\_)  
 Email \_\_\_\_\_

## 4. Return to:

The Economic Trends Monthly  
 Unit 6-2, 1479 Jam Building  
 Vali-e Asr Avenue  
 Tehran - 19668 43116, IRAN  
 Tel: +98 (21) 2201 2550      Fax: +98 (21) 2201 9735

You may cancel at any time for a full refund on all unmailed issues.

For Farsi Edition Subscription please complete the Form included in the Farsi Edition